



## Domanda concernente i contributi nella regione d'estivazione

La domanda ai sensi dell'articolo 98 dell'ordinanza del 23 ottobre 2013 sui pagamenti diretti, debitamente compilata, va inoltrata al servizio cantonale d'agricoltura entro il .... agosto dell'anno di contribuzione. Si prega di inoltrare un modulo per richiedente.

Azienda			
N. cant. dell'azienda		Forma di azienda (codice) <sup>1</sup>	
Nome dell'azienda		Superficie totale (a)	
Coordinata X		Superficie di pascolo netta (a)	
Coordinata Y		Ubicazione Comune	
Altitudine s.l.m.		N. del Comune	

Gestore			
N. cant. delle persone		Forma giuridica (codice) <sup>2</sup>	
Cognome / Nome		Telefono	
Indirizzo		Email	
NPA		Domicilio Comune	
Domicilio		N. del Comune	
Indicazione del recapito bancario o postale			

Domanda per l'ottenimento di pagamenti diretti	Sì / No
Contributi d'estivazione	
Contributi per la qualità del paesaggio per aziende d'estivazione	
Contributi per la biodiversità, superfici inerbite e terreni da strame ricchi di specie nella regione d'estivazione	

Attestazione del gestore			
Il sottoscritto conferma che i dati sono esatti e completi.			
Luogo e data		Firma	

Attestazione del Comune			
La persona incaricata della rilevazione dei dati conferma che essi sono esatti e completi.			
Luogo e data		Firma	

<sup>1</sup> Forma di azienda: 04 Azienda con pascoli comunitari 05 Azienda d'estivazione

<sup>2</sup> Forma giuridica:

01 Persona fisica	07 Società a garanzia limitata	30 Confederazione (azienda)
02 Società semplice	08 Cooperativa	31 Cantone (azienda)
03 Società collettiva	09 Associazione	32 Distretto (azienda)
04 Società in accomandita	10 Fondazione	33 Comune (azienda)
05 Società in accomandita per azioni	24 Ente di diritto pubblico (amministrazione)	34 Ente di diritto pubblico (azienda)
06 Società anonima	25 Chiesa riconosciuta dallo Stato	99 Nessuna classificazione

**A. I dati concernenti gli animali della specie bovina (incl. bovini degli altipiani scozzesi), yak e bufali, provengono dalla banca dati sul traffico di animali (BDTA)**

**B. Pecore lattifere e capre lattifere**

Categoria di animali <sup>1</sup>	Codice <sup>2</sup>	N. di animali (capi) <sup>3</sup>	Data di salita all'alpe	Data probabile di discesa dall'alpe
Pecore lattifere	1351			
Capre lattifere	1461			

**C. Ovini, eccetto le pecore lattifere**

Categoria di animali <sup>1</sup>	Codice <sup>2</sup>	N. di animali (capi) <sup>3</sup>	Sistema di pascolo <sup>4</sup>	Data di salita all'alpe	Data probabile di discesa dall'alpe
Altre pecore di sesso femminile, di oltre 1 anno	1353				
Arieti, di oltre 1 anno	1355				
Agnelli, fino a 1 anno (compresi nel coefficiente dell'animale di sesso femminile)	1357				
Agnelli magri (ingrasso, fino a ½ anno) <sup>5</sup>	1359				

<sup>1</sup> Per la determinazione della categoria di animali (p.es. differenziazione in base all'età) è determinante il 25 luglio. Per le aziende che il 25 luglio non detengono animali va considerata l'appartenenza alla categoria al momento del carico.

<sup>2</sup> Codici giusta il modulo per la rilevazione degli animali

<sup>3</sup> Per le aziende con più di un carico (estivazione interrotta, p.es. pascolo primaverile e pascolo autunnale) gli animali vanno dichiarati separatamente per carico. Per il pascolo primaverile vanno indicati il numero effettivo di animali, la data di salita e la data di discesa dall'alpe, mentre per il pascolo autunnale vanno indicati i dati probabili.

<sup>4</sup> Codici per il sistema di pascolo (da dichiarare solo per ovini): 1 Sorveglianza permanente, 2 Pascoli da rotazione, 3 Altri pascoli

<sup>5</sup> Agnelli magri che non devono essere computati sulle madri (ingrasso di agnelli magri su tutto l'arco dell'anno).

<b>D. Animali della specie caprina, eccetto le capre lattifere</b>				
Categoria di animali <sup>1</sup>	Codice <sup>2</sup>	N. di animali (capi) <sup>3</sup>	Data di salita all'alpe	Data probabile di discesa dall'alpe
Altre capre di sesso femminile, di oltre 1 anno	1463			
Becchi, di oltre 1 anno	1465			
Capretti, fino a 1 anno (compresi nel coefficiente dell'animale di sesso femminile)	1467			
Capre nane, di oltre 1 anno: tenuta di animali da reddito (grandi effettivi, a scopo di lucro)	1471			
Capre nane, fino a 1 anno: tenuta di animali da reddito (grandi effettivi, a scopo di lucro)	1472			

**E. I dati concernenti gli animali della specie equina provengono dalla banca dati sul traffico di animali (BDTA)**

<b>E. Altri animali da reddito che consumano foraggio grezzo</b>				
Categoria di animali <sup>2</sup>	Codice <sup>2</sup>	N. di animali (capi) <sup>3</sup>	Data di salita all'alpe	Data probabile di discesa dall'alpe
Lama di oltre 2 anni	1581			
Lama fino a 2 anni	1582			
Alpaca di oltre 2 anni	1585			
Alpaca fino a 2 anni	1586			

<b>F. Altri animali</b>				
Categoria di animali <sup>1</sup>	Codice <sup>2</sup>	N. di animali (capi) <sup>3</sup>	Data di salita all'alpe	Data probabile di discesa dall'alpe

<sup>1, 2 e 3</sup> Cfr. note a piè di pagina 2

<sup>2, 2 e 3</sup> Cfr. note a piè di pagina 2

<b>Variazioni della superficie di pascolo utilizzabile</b>	
<b>Ritiro di superfici da terzi:</b> nome e indirizzo del gestore precedente, superficie (are)	
<b>Cessione di superfici a terzi:</b> nome e indirizzo del gestore attuale, superficie (are)	
<b>Altre variazioni della superficie di pascolo utilizzabile:</b> motivo <sup>4</sup> , superficie (are)	

<b>Contributi per la qualità del paesaggio per aziende d'estivazione</b>		
Elemento paesaggistico secondo la convenzione	Unità <sup>5</sup>	Quantità

<b>Contributi per la biodiversità, superfici inerbite e terreni da stame ricchi di specie nella regione d'estivazione</b>			
Totale della superficie valutata (are)		di cui superficie con qualità (are)	

<b>Osservazioni</b>
---------------------

<sup>4</sup> P.es. rimboschimento, decespugliamento, cessazione della gestione, ecc.

<sup>5</sup> P.es. are, capi, metri lineari, carichi normali, ecc.